

495545-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge na području sigurnosti – Tag der Sachsen

OJ S 136/2026 17/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Plauen, Vergabestelle

E-pošta: vergabe@plauen.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Tag der Sachsen

Opis: Sicherheitsdienstleistungen

Identifikacijska oznaka postupka: 9f131bd4-fa9b-49d0-8dfb-9e3b2e4ce777

Interna identifikacijska oznaka: 6031 08/10/20/26/1-01

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79710000 Usluge na području sigurnosti

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Stadtverwaltung Plauen

Grad: Plauen

Poštanski broj: 08523

Zemlja – podregija (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: siehe Vergabeunterlagen, Anlage Veranstaltungsgelände

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Neben Einzelunternehmen sind auch Bietergemeinschaften zugelassen.

Die Bietergemeinschaft muss im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende

Arbeitsgemeinschaft mit einem Hauptverantwortlichen als bevollmächtigtem Vertreter bilden.

Die entsprechende von allen Mitgliedern bestätigte Erklärung ist mit dem Teilnahmeantrag

abzugeben. Bei der Bewerbung von Bietergemeinschaften müssen die geforderten

Erklärungen von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft vorliegen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Tag der Sachsen

Opis: Die Stadt Plauen ist vom 18. bis 20. Juni 2027 Gastgeberin des 31. Tages der Sachsen und richtet damit eines der größten sächsischen Volksfeste aus. Für die Durchführung des Festes, dass sich über insgesamt drei Veranstaltungstage erstreckt und bei dem mit rund 300.000 Besuchenden gerechnet wird, sucht die Stadt Plauen einen qualifizierten, zuverlässigen und vertrauenswürdigen Sicherheitsdienst. Dieser soll über das notwendige Fachwissen, Personal, langjährige Erfahrungen sowie professionelles und hochwertiges Equipment verfügen, um eine sichere und reibungslose Durchführung des Tages der Sachsen gewährleisten zu können. Die Leistungen erstrecken sich nicht nur über die reine Veranstaltungszeit, sondern umfassen ebenfalls vorbereitende Planungsarbeiten.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79710000 Usluge na području sigurnosti

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Stadtverwaltung Plauen

Grad: Plauen

Poštanski broj: 08523

Zemlja – podregija (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: siehe Vergabeunterlagen, Anlage Veranstaltungsgelände

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 05/10/2026

Datum završetka trajanja: 30/06/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Zertifizierung nach DIN 77200

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: mindestens drei vergleichbare Referenzen aus den letzten fünf Jahren für die Tätigkeit bzw. Ausführung im Bereich Sicherheitsdienstleistung für

Großveranstaltungen mit mindestens 150.000 Besuchern und mindestens zwei aufeinanderfolgenden vollen Veranstaltungstagen Der Nachweis kann durch Eintragung ins Präqualifikationsverzeichnis oder durch Eigenerklärung erbracht werden (einsehbar unter <https://www.plauen.de/eigenerklaerungld>) Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedsstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Erfüllung der aufgabenbezogenen Qualifikation gem. § 34a Abs. 1a Satz 1 GewO i.V.m. § 5 BewachV Sachkundeprüfung bei Einsatz in entsprechenden Bereichen behördliche Zuverlässigkeitsbescheinigung gute und kommunikationsbereite Deutschkenntnisse

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Angabe der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal Der Nachweis kann durch Eintragung ins Präqualifikationsverzeichnis oder durch Eigenerklärung erbracht werden (einsehbar unter <https://www.plauen.de/eigenerklaerungld>) Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedsstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nachweis der Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben, von Beiträgen zur Sozialversicherung und der Berufsgenossenschaft, soweit eine Pflicht zur Beitragszahlung besteht Der Nachweis kann durch Eintragung ins Präqualifikationsverzeichnis oder durch Eigenerklärung erbracht werden (einsehbar unter <https://www.plauen.de/eigenerklaerungld>) Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedsstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen.

Kriterij: Potrebna dozvola ili članstvo u određenoj organizaciji za ugovore o uslugama

Opis kriterija odabira: Bewachungserlaubnis nach § 34a Abs. 1 GewO aktuelle Auskunft aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150 Abs. 1 GewO

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis über die Eintragung im Handelsregister Der Nachweis kann durch Eintragung ins Präqualifikationsverzeichnis oder durch Eigenerklärung erbracht werden (einsehbar unter <https://www.plauen.de/eigenerklaerungld>) Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedsstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Unternehmensbeschreibung

Opis: - Konzept der Unternehmensstruktur - Erfahrungen neben den mindestens geforderten 3 Referenzen im Bereich der (Groß-)Veranstaltungsabsicherung - Kommunikationswege - Qualitätssicherung im Unternehmen

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 5

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Beschreibung Einsatzleitung

Opis: - Konzept der Einsatzleitung - Kurzbeschreibung Qualifikation aller vorgesehenen Einsatzleiter - Vorgehen im Vertretungsfall - Erreichbarkeit der Einsatzleiter

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Technisches Equipment

Opis: - Konzept der Planung technische Infrastruktur zur Einrichtung des Leitstandes, Veranstaltungsabsicherung, Einsatzplanung, Dokumentation etc. - Sicherstellung der Funkfeldausleuchtung - Welches technische Equipment wird eingesetzt? - Anzahl Geräte und warum?

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Organisatorischer Aufbau im Rahmen einer Großveranstaltung

Opis: - Planung Personaleinsatz und Personalorganisation anhand Organigramm darstellen - Erläuterung der der Kalkulation zu Grunde liegenden Personalplanung (Personalanzahl je Einsatztag sowie die kalkulierte Gesamtstundenzahl je Hierarchieebene) - Schichtplanung - Ausfallmanagement - genügend qualifiziertes Personal im Vertretungsfall

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Angebotspreis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f1c7c1fb8-6ff1f6323f10e45>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach den Vorgaben von § 56 VgV.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Stadtverwaltung Plauen, Vergabestelle - Zimmer 218, Unterer Graben 1, 08523 Plauen

Dodatne informacije: Zur Öffnung der Angebote sind Bieter nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. §§ 160 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer (Ziff. VI.4.1). Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Plauen, Vergabestelle

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Stadt Plauen, Vergabestelle

Registracijski broj: DE141247219

Poštanska adresa: Unterer Graben 1

Grad: Plauen

Poštanski broj: 08523

Zemlja – podregija (NUTS): Vogtlandkreis (DED44)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabe@plauen.de

Tel.: +4937412911613

Internet: <https://www.plauen.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7004

Službeno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Registracijski broj: t3419773800

Poštanska adresa: Braustraße 2

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04107

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@lds.sachsen.de

Tel.: +49 341-9773800

Faks: +49 341-9771049

Internet: <https://www.lds.sachsen.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 615425c2-4afa-45a0-bd57-bdfa7a5741ec - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 16/07/2026 09:44:28 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 495545-2026

Broj izdanja SL S-a: 136/2026

Datum objave: 17/07/2026